



How to Become a Reader in Any Language

Fonte: <https://youtu.be/wDSHbVhK9bl>



English Transcript	Tradução
Today, I want to talk about reading, why reading is important, and specifically how it relates to language learning.	Hoje, quero falar sobre leitura, por que a leitura é importante e especificamente como ela se relaciona com o aprendizado de idiomas.
But more than that, how do we develop good reading habits?	Mas, mais do que isso, como desenvolvemos bons hábitos de leitura?
I love books.	Eu amo livros.
I'm surrounded by books.	Estou cercado por livros.
I've got books all over my house.	Tenho livros por toda a minha casa.
I can't say I've read them all; I've read a lot of them.	Não posso dizer que os li todos; li muitos deles.
Sometimes I buy a book, and I read it later on.	Às vezes compro um livro e o leio mais tarde.
I use books a lot for learning the languages that I'm learning.	Uso muito os livros para aprender os idiomas que estou estudando.
Reading is good for the brain.	A leitura é boa para o cérebro.
Research shows that it is very good for our cognitive functions.	Pesquisas mostram que ela é muito boa para nossas funções cognitivas.
It creates new connections in the brain.	Ela cria novas conexões no cérebro.
It's not something that humans did for most of our existence, but it's very good for us.	Não é algo que os humanos fizeram durante a maior parte de nossa existência, mas é muito bom para nós.
It's a big marker of professional success, of academic success, but not everyone likes to read, and some people don't have that reading habit.	É um grande indicador de sucesso profissional, de sucesso acadêmico, mas nem todo mundo gosta de ler, e algumas pessoas não têm esse hábito de



English Transcript	Tradução
	leitura.
We hear a lot these days that young people aren't reading, that reading is declining, and that people don't read as well as they used to.	Ouvimos muito hoje em dia que os jovens não estão lendo, que a leitura está em declínio, e que as pessoas não leem tão bem quanto costumavam.
So I want to delve into that a little bit.	Então, quero aprofundar um pouco nisso.
I googled, "Are young people reading less today?" in a variety of languages: Swedish, German, Japanese, French, Italian, Turkish, even.	Eu pesquisei no Google "Os jovens estão lendo menos hoje?" em uma variedade de idiomas: sueco, alemão, japonês, francês, italiano, até em turco.
In fact, I googled it in Turkish and found an article, which I then imported into LingQ so I can read that and improve my Turkish while reading.	Na verdade, pesquisei em turco e encontrei um artigo, que depois importei para o LingQ para poder lê-lo e melhorar meu turco enquanto lia.
What I discovered is that while there is a lot of sort of alarmist, you know, hand-wringing about how reading skills are declining, in fact, the picture is a little more differentiated depending on how we look at it.	O que descobri é que, embora haja muito alarde e preocupação com o declínio das habilidades de leitura, na verdade, o cenário é um pouco mais diferenciado, dependendo de como o olhamos.
First of all, there's always the assumption that, at some period in the past, everyone was a great reader.	Em primeiro lugar, sempre há a suposição de que, em algum período no passado, todos eram grandes leitores.
That's not the case.	Esse não é o caso.
In fact, probably more people read today than a long time ago, but even compared to the '50s, '60s, and '70s, people read in different ways.	Na verdade, provavelmente mais pessoas leem hoje do que há muito tempo, mas, mesmo em comparação com os anos 50, 60 e 70, as pessoas leem de maneiras diferentes.
Reading is not declining.	A leitura não está em declínio.
You'll see some of these studies from Sweden, Italy, and elsewhere show that young people are reading more, but they read a greater variety of things.	Você verá que alguns desses estudos da Suécia, Itália e outros lugares mostram que os jovens estão lendo mais, mas leem uma variedade maior de coisas.
Our world, our information world, has become more varied.	Nosso mundo, nosso mundo da informação, tornou-se mais variado.
One of the interesting observations was that young people don't like the kind of books that are suggested to them by teachers or others.	Uma das observações interessantes foi que os jovens não gostam do tipo de livros que lhes são sugeridos por professores ou outros.
Also, it seems that in most countries, young people read more, and then they start to lose that reading habit because there are more distractions.	Além disso, parece que na maioria dos países, os jovens leem mais e depois começam a perder esse hábito de leitura porque há mais distrações.
However, in my view, if you have been an avid reader as a very young person, you now have that ability.	No entanto, na minha opinião, se você foi um leitor ávido quando muito jovem, agora você tem essa capacidade.
You can go back to it, and you can rekindle those reading habits, which we will get into later on.	Você pode voltar a ela e reacender esses hábitos de leitura, o que abordaremos mais tarde.
One of the interesting things I came upon was a website called Wattpad, which creates a sort of learning community online where people can recommend books to each other; people can write for each other.	Uma das coisas interessantes que encontrei foi um site chamado Wattpad, que cria uma espécie de comunidade de aprendizado online onde as pessoas podem recomendar livros umas às outras; as pessoas podem escrever umas para as outras.
So I joined; I thought I would try it out.	Então, eu entrei; pensei em experimentar.



English Transcript	Tradução
I'm not sure I'll spend much time there.	Não tenho certeza se passarei muito tempo lá.
I put nonfiction as my area of interest.	Coloquei "não ficção" como minha área de interesse.
And up popped a bunch of books that I have absolutely no interest in.	E apareceram vários livros nos quais não tenho absolutamente nenhum interesse.
Now, granted, this is a younger demographic.	Agora, é claro, esta é uma demografia mais jovem.
Apparently, young people are more interested in things related to fantasy, or, I don't know, science fiction, whatever — not my interest.	Aparentemente, os jovens estão mais interessados em coisas relacionadas a fantasia, ou, não sei, ficção científica, o que for — não é do meu interesse.
I have to kind of find a Wattpad that corresponds to my age group and my kind of interest.	Tenho que encontrar um Wattpad que corresponda à minha faixa etária e ao meu tipo de interesse.
But the key there is, if you can provide young readers — middle-aged readers — with things of interest to them, they're going to read.	Mas a chave é que, se você puder fornecer a jovens leitores — leitores de meia-idade — coisas de interesse para eles, eles vão ler.
One of the big issues in reading has been the so-called "reading wars."	Uma das grandes questões na leitura tem sido as chamadas "guerras da leitura".
Like, what is the best way to teach reading?	Tipo, qual é a melhor maneira de ensinar a ler?
This is a war that has been raging since the '50s, if not longer.	Esta é uma guerra que tem sido travada desde os anos 50, se não antes.
And it is this sort of disagreement as to whether kids should be taught phonics — in other words, to sound out the words based on the value of the letters — or should they be taught a whole language approach: some kind of a reading strategy based on remembering words, memorizing words, or guessing at the meaning of words.	E é essa espécie de desacordo sobre se as crianças devem ser ensinadas fonética — em outras palavras, a soletrar as palavras com base no valor das letras — ou se devem ser ensinadas a abordagem da linguagem integral: algum tipo de estratégia de leitura baseada em lembrar palavras, memorizar palavras, ou adivinhar o significado das palavras.
In other words, reading the whole language.	Em outras palavras, ler a linguagem como um todo.
Personally, I don't understand why there is a dispute.	Pessoalmente, não entendo por que há uma disputa.
I don't see how you can learn to read without learning to decode the letters — what the letters stand for.	Não vejo como você pode aprender a ler sem aprender a decodificar as letras — o que as letras representam.
And I don't know how you can become a good reader if you don't read a lot.	E não sei como você pode se tornar um bom leitor se não lê muito.
In other words, you need to absorb the whole language and develop a sense of fluency in reading by reading a lot.	Em outras palavras, você precisa absorver a linguagem como um todo e desenvolver um senso de fluência na leitura lendo muito.
It's a bit like speaking a language.	É um pouco como falar um idioma.
You have to speak a lot to speak well; to read well, you have to read a lot.	Você tem que falar muito para falar bem; para ler bem, você tem que ler muito.
So I really don't see why there is a dispute there.	Então, realmente não vejo por que há uma disputa.
At any rate, this dispute has been raging for a hundred years.	De qualquer forma, esta disputa tem sido travada por cem anos.
And yet, you know, educators or politicians continue to complain that reading skills are declining despite the	E, no entanto, você sabe, educadores ou políticos continuam a reclamar que as habilidades de leitura



English Transcript	Tradução
tremendous amount of research and theories about how best to teach reading, and so forth and so on.	estão em declínio, apesar da tremenda quantidade de pesquisa e teorias sobre como melhor ensinar a ler, e assim por diante.
It still comes back down to developing that reading habit.	Ainda se resume a desenvolver esse hábito de leitura.
When it comes to decoding, of course, decoding is a much bigger issue in some languages than in others.	Quando se trata de decodificação, claro, a decodificação é uma questão muito maior em alguns idiomas do que em outros.
If the language is written in a way that we call transparent, such as Spanish or Turkish — where there's literally a direct correspondence, and you can read any word, even if you don't know the word, because the relationship between how the word is written and how it's pronounced is very consistent — then those languages are easier and more transparent.	Se o idioma é escrito de uma forma que chamamos de transparente, como espanhol ou turco — onde há literalmente uma correspondência direta, e você pode ler qualquer palavra, mesmo que não a conheça, porque a relação entre como a palavra é escrita e como é pronunciada é muito consistente — então esses idiomas são mais fáceis e mais transparentes.
Where that relationship is not quite so consistent, as in English — a notorious example — Danish, as far as I'm concerned, Arabic, and Persian are examples where it's not obvious, and we end up having to try to memorize the word because it's difficult — at least for me, say, reading Persian and Arabic — difficult to sound out that word if I haven't seen it before.	Onde essa relação não é tão consistente, como no inglês — um exemplo notório —, dinamarquês, no que me diz respeito, árabe e persa são exemplos onde não é óbvio, e acabamos tendo que tentar memorizar a palavra porque é difícil — pelo menos para mim, digamos, lendo persa e árabe — difícil de soletrar essa palavra se eu não a vi antes.
And I think to some extent, readers rely on a combination of decoding and remembering the word.	E acho que, em certa medida, os leitores dependem de uma combinação de decodificação e memorização da palavra.
If you have learned to decode English and you see the combination of letters O-U-G-H, if you don't know the word, you don't know if that's 'rough,' 'though,' 'bough,' or 'through'; you have to know the word.	Se você aprendeu a decodificar inglês e vê a combinação de letras O-U-G-H, se você não sabe a palavra, você não sabe se é 'rough', 'though', 'bough' ou 'through'; você tem que saber a palavra.
So it's always a combination of decoding and developing some sort of fluency through memorizing words once you've seen them often enough.	Então, é sempre uma combinação de decodificação e desenvolvimento de algum tipo de fluência através da memorização de palavras depois de vê-las com frequência suficiente.
Again, to become a better reader, you have to read a lot.	Novamente, para se tornar um leitor melhor, você tem que ler muito.
You become more fluent in terms of decoding; you become more fluent in terms of recognizing words.	Você se torna mais fluente em termos de decodificação; você se torna mais fluente em termos de reconhecimento de palavras.
Maybe the bottom line there is that we have to learn to enjoy reading.	Talvez a conclusão seja que temos que aprender a gostar de ler.
If we enjoy reading, we will become good readers.	Se gostarmos de ler, nos tornaremos bons leitores.
That means allowing learners or readers to choose what they want to read, and also allowing them to choose the form in which they want to read.	Isso significa permitir que aprendizes ou leitores escolham o que querem ler, e também permitir que escolham a forma em que querem ler.
It might be comic books, or it might be reading online, which more and more young people are doing.	Pode ser histórias em quadrinhos, ou pode ser leitura online, o que cada vez mais jovens estão fazendo.



English Transcript	Tradução
But any form of reading is, in fact, building up that capability.	Mas qualquer forma de leitura está, de fato, construindo essa capacidade.
So, let's look at how we develop a good reading habit.	Então, vamos ver como desenvolvemos um bom hábito de leitura.
And I'm going to leave a link to an article by James Clear, who wrote "Atomic Habits", where he talks about developing a reading habit.	E vou deixar um link para um artigo de James Clear, que escreveu "Hábitos Atômicos", onde ele fala sobre o desenvolvimento de um hábito de leitura.
I think the philosophy of "Atomic Habits" is very applicable to reading.	Acho que a filosofia de "Hábitos Atômicos" é muito aplicável à leitura.
Every little bit that we read is good.	Cada pequena parte que lemos é boa.
"Atomic Habits" talks about the importance of not, you know, "reaching for the sky," but developing good habits — you know, small habits that cumulatively benefit us.	"Hábitos Atômicos" fala sobre a importância de não, você sabe, "alcançar o céu", mas desenvolver bons hábitos — você sabe, pequenos hábitos que nos beneficiam cumulativamente.
So we should be, you know, encouraged to read wherever we can, in whatever form, even little bits of reading are all positive.	Então, devemos ser, você sabe, encorajados a ler onde quer que possamos, de qualquer forma, mesmo pequenas partes de leitura são todas positivas.
However, there are other things that I do.	No entanto, há outras coisas que faço.
For example, I always have a book by my bedside because my favorite time to read is before going to sleep.	Por exemplo, sempre tenho um livro ao lado da minha cama porque meu horário favorito para ler é antes de dormir.
And James Clear mentions this: there is a real benefit in having a sort of reading time during the day.	E James Clear menciona isso: há um benefício real em ter uma espécie de "tempo de leitura" durante o dia.
In my case, it's a half hour before I fall asleep.	No meu caso, é meia hora antes de eu adormecer.
I may read at other times, but I know I'm going to read before going to sleep.	Posso ler em outros momentos, mas sei que vou ler antes de dormir.
And so, if we have our reading time — it could be after breakfast, it could be at any time — that's going to encourage us to read.	E assim, se tivermos nosso tempo de leitura — pode ser depois do café da manhã, pode ser a qualquer momento — isso nos incentivará a ler.
It's going to help develop that reading habit.	Isso ajudará a desenvolver esse hábito de leitura.
To have a reading habit, you need to be curious about things, but curiosity is developed in a variety of different ways.	Para ter um hábito de leitura, você precisa ser curioso sobre as coisas, mas a curiosidade é desenvolvida de várias maneiras diferentes.
For example, in my case, audiobooks help trigger an interest in reading the same book.	Por exemplo, no meu caso, audiolivros ajudam a despertar o interesse em ler o mesmo livro.
It doesn't replace reading; it's another form of getting that information in.	Não substitui a leitura; é outra forma de obter essa informação.
But once I've been listening to the book, I actually want to read the book so that I can flip back and forth in the book and reread certain parts of it, and so forth, which is more difficult to do with an audiobook.	Mas, uma vez que ouvi o livro, eu realmente quero lê-lo para poder folhear o livro e reler certas partes dele, e assim por diante, o que é mais difícil de fazer com um audiolivro.
Also, when I learn Turkish, Persian, or Arabic, I'm now motivated to read a book about their history — for example, 'The History of the Arabs,' 'The History of Iran,' or 'The History of the Turks.'	Além disso, quando aprendo turco, persa ou árabe, agora estou motivado a ler um livro sobre a história deles — por exemplo, 'A História dos Árabes', 'A História do Irã' ou 'A História dos Turcos'.



English Transcript	Tradução
So these are all things that connect with each other.	Então, são todas coisas que se conectam.
I don't think that the availability of electronic media, audiobooks, and e-books necessarily discourages people from reading.	Não acho que a disponibilidade de mídia eletrônica, audiolivros e e-books necessariamente desencoraje as pessoas de ler.
And I think the statistics bear that out: that despite some alarmist statements, and even though it may vary from country to country, I don't think reading in terms of volume of words read is actually declining.	E acho que as estatísticas comprovam isso: que, apesar de algumas declarações alarmistas, e embora possa variar de país para país, não acho que a leitura em termos de volume de palavras lidas esteja realmente em declínio.
Instead, I think the form that reading takes is changing.	Em vez disso, acho que a forma que a leitura assume está mudando.
And so, while all the different kinds of reading that we do online and elsewhere, and mixing in audiobooks, may distract from reading, perhaps that word 'distraction' is important.	E assim, embora todos os diferentes tipos de leitura que fazemos online e em outros lugares, e a mistura de audiolivros, possam distrair da leitura, talvez essa palavra 'distração' seja importante.
In other words, we do need a certain degree of concentration.	Em outras palavras, precisamos de um certo grau de concentração.
A big advantage of reading on paper is that you are less likely to be distracted by your iPhone, your Twitter, your email, or things of that nature.	Uma grande vantagem de ler no papel é que você tem menos probabilidade de ser distraído pelo seu iPhone, seu Twitter, seu e-mail ou coisas dessa natureza.
And if you have problems — if you have, you know, difficulty shutting off your iPhone — my son told me that his kids (grandchildren who live in England) have some kind of an 'iPhone box' or something where they lock up their iPhones for three hours, so they cannot access them for that period of time.	E se você tiver problemas — se você tiver, sabe, dificuldade em desligar seu iPhone — meu filho me disse que seus filhos (netos que moram na Inglaterra) têm algum tipo de 'caixa de iPhone' ou algo assim onde trancam seus iPhones por três horas, para que não possam acessá-los durante esse período de tempo.
So, any kind of strategy which limits distractions may also encourage you to read more or to stay focused and concentrated while you're reading.	Então, qualquer tipo de estratégia que limite as distrações também pode encorajá-lo a ler mais ou a permanecer focado e concentrado enquanto você lê.
And finally, a word about reading and language learning.	E, finalmente, uma palavra sobre leitura e aprendizado de idiomas.
For much of my life, reading has been my main way of learning languages.	Durante grande parte da minha vida, a leitura tem sido minha principal forma de aprender idiomas.
When I was learning Mandarin Chinese back in 1968, I spent more time reading than doing anything else.	Quando estava aprendendo mandarim chinês em 1968, passei mais tempo lendo do que fazendo qualquer outra coisa.
There wasn't the availability of audio, and certainly not video, in those days.	Não havia disponibilidade de áudio, e certamente não de vídeo, naqueles dias.
And so I was reading books, including those with glossaries.	E então eu estava lendo livros, incluindo aqueles com glossários.
If I hear a language — if I have my lesson with my Turkish tutor and he introduces a new word to me — I have no hope of remembering that word if I don't see it written down.	Se ouço um idioma — se tenho minha aula com meu tutor de turco e ele me apresenta uma palavra nova — não tenho esperança de lembrar essa palavra se não a vir escrita.



English Transcript	Tradução
And that's why I get a report later on from my tutor where he writes out the words and phrases that I struggled with or that he introduced while we were talking.	E é por isso que recebo um relatório mais tarde do meu tutor onde ele escreve as palavras e frases com as quais tive dificuldade ou que ele introduziu enquanto conversávamos.
I need to read it; I need to see it; I need that combination of audio and text.	Preciso ler; preciso ver; preciso dessa combinação de áudio e texto.
Reading is, to my mind, the best way to accumulate vocabulary to get into speaking.	A leitura é, na minha opinião, a melhor maneira de acumular vocabulário.
But to accumulate vocabulary — passive vocabulary, which you can eventually turn into active vocabulary — reading is the key.	Mas para acumular vocabulário — vocabulário passivo, que você pode eventualmente transformar em vocabulário ativo — a leitura é a chave.
Reading is very important to increase our vocabulary, which, as I've said many, many times, is the key to improving in whatever language you're learning.	A leitura é muito importante para aumentar nosso vocabulário, que, como eu disse muitas e muitas vezes, é a chave para melhorar em qualquer idioma que você esteja aprendendo.
And of course, vocabulary and word count is at the core of our language learning philosophy at LingQ.	E, claro, vocabulário e contagem de palavras estão no cerne da nossa filosofia de aprendizado de idiomas na LingQ.
And just a final note: it's surprising to me how many systems for language acquisition don't focus on reading.	E apenas uma nota final: é surpreendente para mim quantos sistemas de aquisição de idiomas não se concentram na leitura.
Stephen Krashen, of course, is a great proponent of voluntary reading as a way to acquire language.	Stephen Krashen, é claro, é um grande proponente da leitura voluntária como forma de adquirir um idioma.
And I consider him the foremost expert on language acquisition today.	E eu o considero o maior especialista em aquisição de idiomas hoje.
Reading is so important that even while we are surrounded by YouTube videos on learning languages and podcasts about learning languages, if a transcript isn't made available, I find those much less useful.	A leitura é tão importante que, mesmo enquanto estamos cercados por vídeos do YouTube sobre aprender idiomas e podcasts sobre aprender idiomas, se uma transcrição não estiver disponível, eu os acho muito menos úteis.
So, in every way, reading is fundamental to language improvement.	Então, de todas as formas, a leitura é fundamental para a melhoria do idioma.
It's something that, obviously, I can't do while driving the car, but it's something that I combine with my listening, which I am able to do while doing other tasks.	É algo que, obviamente, não posso fazer enquanto dirijo o carro, mas é algo que combino com minha escuta, o que sou capaz de fazer enquanto realizo outras tarefas.
So, with that, if you want to improve in your language and you recognize the importance of reading but don't have that reading habit, first of all, I left the link to James Clear's suggestions on developing a reading habit.	Então, com isso, se você quer melhorar em seu idioma e reconhece a importância da leitura, mas não tem esse hábito de leitura, em primeiro lugar, deixei o link para as sugestões de James Clear sobre como desenvolver um hábito de leitura.
And I hope that this little talk might encourage you to become a better reader and more motivated to develop a reading habit.	E espero que esta pequena conversa possa encorajá-lo a se tornar um leitor melhor e mais motivado a desenvolver um hábito de leitura.
Thank you for listening.	Obrigado por ouvir.



English Transcript	Tradução
Bye for now.	Até logo.



Contagem de palavras

A tabela abaixo exibe as palavras encontradas neste vídeo, bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
81	to	71	I	65	of
63	the	63	a	61	reading
61	is	61	and	60	that
42	in	41	you	37	it
33	not	30	read	27	have
24	do	22	so	19	my
19	if	19	for	19	are
18	we	17	more	15	or
15	language	14	people	14	but
13	word	13	there	13	on
13	know	12	words	12	learning
12	can	11	how	11	as
10	which	10	other	10	habit
10	books	10	at	9	young
9	they	9	some	9	lot
9	good	9	be	9	about
8	with	8	while	8	time
8	things	8	am	7	where
7	them	7	our	7	languages
7	habits	7	going	7	by
7	book	7	become	7	all
6	way	6	was	6	want
6	vocabulary	6	very	6	turkish
6	this	6	think	6	see
6	need	6	kind	6	interest
6	even	6	been	6	an
5	your	5	those	5	sort
5	readers	5	reader	5	out
5	little	5	into	5	has
5	from	5	form	5	developing
5	develop	5	decoding	5	declining
5	any	4	will	4	why
4	what	4	us	4	up
4	today	4	than	4	something
4	s	4	now	4	much
4	me	4	may	4	letters



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
4	important	4	history	4	he
4	fact	4	example	4	combination
4	before	4	because	4	back
4	also	3	written	3	whole
3	when	3	whatever	3	well
3	variety	3	these	3	then
3	terms	3	should	3	remembering
3	persian	3	online	3	one
3	might	3	many	3	listening
3	like	3	less	3	learn
3	later	3	key	3	james
3	iphone	3	get	3	forth
3	encourage	3	each	3	doing
3	dispute	3	difficult	3	different
3	course	3	clear	3	case
3	cannot	3	bit	3	big
3	best	3	audiobooks	3	atomic
3	arabic	3	always	2	world
2	who	2	ways	2	wattpad
2	tutor	2	try	2	transparent
2	times	2	their	2	teach
2	taught	2	talks	2	talk
2	surrounded	2	success	2	strategy
2	speaking	2	speak	2	sound
2	sleep	2	skills	2	seen
2	say	2	research	2	relationship
2	raging	2	philosophy	2	period
2	others	2	once	2	no
2	new	2	motivated	2	most
2	memorizing	2	look	2	link
2	lingq	2	kids	2	interesting
2	information	2	improve	2	importance
2	however	2	hope	2	help
2	hear	2	having	2	great
2	googled	2	fluent	2	fluency
2	first	2	find	2	everyone
2	every	2	enjoy	2	english
2	elsewhere	2	down	2	distractions
2	despite	2	decode	2	days
2	creates	2	country	2	could
2	consistent	2	comes	2	choose



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
2	certain	2	called	2	brain
2	better	2	benefit	2	based
2	availability	2	audio	2	article
2	allowing	2	alarmist	2	actually
2	acquisition	2	accumulate	1	youtube
1	younger	1	yet	1	years
1	wrote	1	writes	1	write
1	wringing	1	would	1	without
1	whether	1	wherever	1	were
1	website	1	wars	1	war
1	voluntary	1	volume	1	view
1	videos	1	video	1	vary
1	varied	1	value	1	useful
1	used	1	use	1	upon
1	understand	1	u	1	twitter
1	turn	1	turks	1	trigger
1	tremendous	1	transcript	1	told
1	through	1	three	1	thought
1	though	1	theories	1	thank
1	text	1	teachers	1	tasks
1	talking	1	takes	1	systems
1	swedish	1	sweden	1	surprising
1	sure	1	suggestions	1	suggested
1	such	1	studies	1	struggled
1	still	1	stephen	1	stay
1	statistics	1	statements	1	start
1	stand	1	spent	1	spend
1	specifically	1	spanish	1	son
1	sometimes	1	small	1	sky
1	since	1	shutting	1	shows
1	show	1	sense	1	seems
1	science	1	same	1	said
1	rough	1	reread	1	report
1	replace	1	rely	1	relates
1	related	1	rekindle	1	recommend
1	recognizing	1	recognize	1	really
1	real	1	reaching	1	rate
1	quite	1	put	1	provide
1	proponent	1	pronounced	1	professional
1	problems	1	probably	1	positive
1	popped	1	politicians	1	podcasts



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	picture	1	phrases	1	phonics
1	personally	1	person	1	perhaps
1	past	1	passive	1	parts
1	paper	1	over	1	often
1	off	1	obviously	1	obvious
1	observations	1	o	1	notorious
1	note	1	nonfiction	1	necessarily
1	nature	1	mixing	1	mind
1	middle	1	mentions	1	memorize
1	media	1	means	1	meaning
1	maybe	1	marker	1	mandarin
1	main	1	made	1	love
1	lose	1	longer	1	long
1	lock	1	live	1	literally
1	line	1	limits	1	likes
1	likely	1	life	1	let
1	lesson	1	left	1	leave
1	least	1	learners	1	learned
1	krashen	1	kinds	1	just
1	joined	1	japanese	1	italy
1	italian	1	istraction	1	issues
1	issue	1	iran	1	iphones
1	introduces	1	introduced	1	interested
1	instead	1	increase	1	including
1	improving	1	improvement	1	imported
1	hundred	1	humans	1	hrough
1	house	1	hours	1	hour
1	hough	1	his	1	him
1	hand	1	half	1	h
1	guessing	1	group	1	greater
1	granted	1	grandchildren	1	got
1	go	1	glossaries	1	getting
1	german	1	g	1	fundamental
1	functions	1	french	1	found
1	foremost	1	focused	1	focus
1	flip	1	finally	1	final
1	fiction	1	favorite	1	far
1	fantasy	1	fall	1	extent
1	expert	1	existence	1	examples
1	eventually	1	enough	1	england
1	end	1	encouraged	1	email



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	else	1	electronic	1	educators
1	easier	1	e	1	during
1	driving	1	does	1	distracted
1	distract	1	discovered	1	discourages
1	disagreement	1	direct	1	difficulty
1	differentiated	1	did	1	developed
1	depending	1	demographic	1	delve
1	degree	1	day	1	danish
1	curious	1	curiosity	1	cumulatively
1	countries	1	count	1	corresponds
1	correspondence	1	core	1	continue
1	consider	1	connections	1	connect
1	concerned	1	concentration	1	concentrated
1	complain	1	compared	1	community
1	comic	1	combine	1	cognitive
1	chinese	1	changing	1	certainly
1	car	1	capability	1	came
1	call	1	bye	1	buy
1	bunch	1	building	1	breakfast
1	box	1	bough	1	bottom
1	bits	1	bigger	1	between
1	bedside	1	bear	1	avid
1	available	1	audiobook	1	assumption
1	asleep	1	area	1	arabs
1	approach	1	applicable	1	apparently
1	anything	1	another	1	amount
1	ago	1	aged	1	age
1	again	1	after	1	advantage
1	active	1	acquire	1	access
1	academic	1	absorb	1	absolutely
1	able	1	ability		